

February 2024

Dear Parent(s) or Guardian(s):

Beginning Monday, March 4 through Friday, March 22, Naperville Community Unit School District 203 students enrolled in third through eighth grade will be completing the *Illinois Assessment of Readiness* (IAR). In addition, between Monday, April 1 and Tuesday, April 30, students in fifth and eighth grade will be administered the *Illinois Science Assessment* (ISA). Your student's school will contact you with their specific schedule of testing. Both the IAR and ISA will be administered at your student's school.

The IAR assessment is an online group-administered achievement test designed to measure student proficiency relative to the *Illinois Learning Standards* in the areas of English Language Arts/Literacy and Mathematics.

The ISA is also an online group-administered achievement test designed to assess the *Next Generation Science Standards* and includes the areas of life, physical, earth and space sciences with engineering and technological design features imbedded in the other science domains.

As mandated by the United States Department of Education, public school districts in the State of Illinois are required to assess all students in the above grade levels and subjects for the purpose of educational accountability.

Given the critical importance of optimal student performance on these assessments, please encourage your child to demonstrate his or her academic knowledge and skills through these tests. Thank you for your positive support of our district during the administration of these assessments. If you have additional questions concerning the IAR or ISA assessments, please contact your school's principal.

Regards,

Patrick W. Nolten, Ph.D.
Assistant Superintendent for Assessment and Accountability
Naperville Community Unit School District 203

febrero 2024

Estimados padres o tutores:

A partir del lunes 4 de marzo y hasta el viernes 22 de marzo, los estudiantes del Distrito escolar 203 matriculados en tercer a octavo grado completarán el *"Illinois Assessment of Readiness"* (La Evaluación de la Preparación de Illinois (IAR, por sus siglas en inglés). Adicionalmente, entre el lunes 1 de abril y el martes 30 de abril, a los estudiantes de quinto y octavo grado se les administrará el *"Illinois Science Assessment"* (La Evaluación de Ciencias de Illinois (ISA, por sus siglas en inglés). La escuela de su estudiante se comunicará con usted con su horario específico de pruebas. Tanto el IAR como el ISA se administrarán en la escuela de su estudiante.

La evaluación IAR es una prueba de rendimiento administrada por un grupo en línea diseñada para medir la competencia del estudiante en relación con los *"Illinois Learning Standards"* (Estándares de aprendizaje de Illinois) en las áreas de Artes del lenguaje en inglés / Alfabetización y Matemáticas.

El ISA también es una prueba de logros administrada por grupo en línea diseñada para evaluar los *"Next Generation Science Standards"* (Estándares de Ciencias de la Próxima Generación) e incluye las áreas de ciencias de la vida, físicas, terrestres y espaciales con características de diseño de ingeniería y tecnología integradas en los otros dominios de la ciencia.

Según lo ordenado por el Departamento de Educación de los Estados Unidos, los distritos escolares públicos en el estado de Illinois deben evaluar a todos los estudiantes en los niveles de grado y asignaturas anteriores con el propósito de la responsabilidad educativa.

Dada la importancia crítica del desempeño óptimo de los estudiantes en estas evaluaciones, por favor anime a su hijo a demostrar sus conocimientos y habilidades académicas a través de estas pruebas.

Gracias por su apoyo positivo a nuestro distrito durante la administración de estas evaluaciones. Si tiene preguntas adicionales sobre las evaluaciones IAR o ISA, comuníquese con el director de su escuela.

Atentamente,

Patrick W. Nolten, Ph.D.
Superintendente asistente de evaluación y rendición de cuentas
Distrito escolar 203 de la unidad comunitaria de Naperville

亲爱的家长和监护人：

从3月4日（星期一）开始到3月22日（星期五），内珀维尔203学区学校三年级到八年级的学生将完成伊利诺伊州IAR评估测验。此外，在4月1日星期一至4月30日星期二之间，五年级和八年级的学生将接受伊利诺伊州ISA评估测验。您孩子所在学校将与您联系，告知具体的测试时间。IAR和ISA都将在您孩子所在学校进行。

IAR评估是一个在线的团体成绩测试，旨在根据伊利诺伊州的学习标准，衡量学生在英语语言艺术/文学和数学领域的学习标准的能力。

ISA也是一个在线的团体成绩测试，旨在评估下一代科学标准，包括生命、物理、地球和空间等科学领域，并将工程和技术设计嵌入其他科学领域。

根据美国教育部的规定，为了实现教育责任，伊利诺斯州的公立学区必须对所有在上述年级和学科的学生进行评估。

鉴于学生在这些评估中的最佳表现至关重要，请鼓励您的孩子在测试中展现他们的学术知识和发挥出他们的技能水平。

感谢您在这些评估中对我们学区的积极支持。如果您有其他关于IAR或ISA评估的问题，请联系您学校的校长。

致以我诚挚的问候

帕特里克·诺尔滕 (Patrick W. Nolten) 博士
评估责任助理总监
内珀维尔203学区